



Cigánd Város  
Önkormányzat  
Polgármesteri  
Hivatala

## A STRATÉGIAI TERVEZÉS ÉS AZ ÉVES KÖLTSÉGVETÉS ÖSSZEKAPCSOLÁSA

MINŐSÉGÜGYI  
ELJÁRÁS  
ÁR-05

### 1. AZ ELJÁRÁS CÉLJA

Az eljárás célja szabályozni Cigánd Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatalában az éves költségvetés tervezését a város stratégiai terveivel összhangban.

### 2. AZ ELJÁRÁS LEÍRÁSA

#### 2.1. Jogszabályi Hivatkozás

A helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény (Ötv.):

91. §

- (1) Az önkormányzat meghatározza gazdasági programját és költségvetését.
- (6) A gazdasági program a képviselő-testület megbízatásának időtartamára, vagy azt meghaladó időszakokra szól. A gazdasági program az önkormányzat(ok) részére helyi szinten meghatározza mindazon célkitűzéseket, feladatokat, amelyek a költségvetési lehetőségekkel összhangban, a helyi társadalmi, környezeti, gazdasági adottságok átfogó figyelembevételével - a kistérségi területfejlesztési koncepcióhoz illeszkedve - az önkormányzat(ok) által nyújtandó kötelező és önként vállalt feladatok biztosítását, fejlesztését szolgálják. A gazdasági program tartalmazza különösen: a fejlesztési elképzeléseket, a munkahelyteremtés feltételeinek elősegítését, a településfejlesztési politika, az adó politika célkitűzéseit, az egyes közszolgáltatások biztosítására, színvonalának javítására vonatkozó megoldásokat, továbbá városok esetében a befektetés-támogatási politika, városüzemeltetési politika célkitűzéseit.
- (7) A gazdasági programot a képviselő-testület az alakuló ülését követő hat hónapon belül fogadja el, ha az egy választási ciklus idejére szól. Ha a meglévő gazdasági program az előző ciklusidőn túlnyúló, úgy azt az újonnan megválasztott képviselő-testület az alakuló ülését követő hat hónapon belül köteles felülvizsgálni, és legalább a ciklusidő végéig kiegészíteni vagy módosítani.



A projekt az Európai Unió Támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.



Cigánd Város  
Önkormányzat  
Polgármesteri  
Hivatala

## A STRATÉGIAI TERVEZÉS ÉS AZ ÉVES KÖLTSÉGVETÉS ÖSSZEKAPCSOLÁSA

MINŐSÉGÜGYI  
ELJÁRÁS  
ÁR-05

Az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény (Áht.):

### 70. §

A jegyző, főjegyző, körjegyző, megyei főjegyző (a továbbiakban együtt: jegyző) által elkészített, a következő évre vonatkozó költségvetési koncepciót a polgármester, főpolgármester, a megyei közgyűlés elnöke (a továbbiakban együtt: polgármester) november 30-ig - a helyi önkormányzati képviselő-testület tagjai általános választásának évében legkésőbb december 15-ig - benyújtja a képviselő-testületnek, megyei közgyűlésnek (a továbbiakban együtt: képviselő-testület).

### 71. §

(1) A jegyző által elkészített költségvetési rendelettervezetet a polgármester február 15-ig nyújtja be a képviselő-testületnek. Ha a költségvetési törvény kihirdetésére a költségvetési évben kerül sor a benyújtási határidő a költségvetési törvény kihirdetését követő 45. nap.

Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. törvény:

### 7. §

- (4) Az integrált településfejlesztési stratégia városok és több település közös tervezése esetén a településfejlesztési koncepció kötelező önálló munkarésze. Integrált településfejlesztési stratégiát község is készíthet a településfejlesztési koncepció önálló munkarészeként.
- (5) Az integrált településfejlesztési stratégia meghatározza a települések középtávú településfejlesztési tevékenységét, összehangolja a különböző szakpolitikai megközelítéseket, összefogja és ütközteti az érintett partnerek (üzleti szektor, civil szektor, közsféra szereplői, lakosság) céljait, elvárásait, meghatározza a fejlesztési célokat, azok finanszírozási módját, továbbá a megvalósítás és fenntartás módját is összefüggéseiben kezeli.

## 2.2. A stratégiai tervek felülvizsgálata

Cigánd Város Önkormányzatának stratégiai tervei a hatályos Integrált Városfejlesztési Stratégiai (IVS) és Gazdasági Program.



A projekt az Európai Unió Támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.



Cigánd Város  
Önkormányzat  
Polgármesteri  
Hivatala

## A STRATÉGIAI TERVEZÉS ÉS AZ ÉVES KÖLTSÉGVETÉS ÖSSZEKAPCSOLÁSA

MINŐSÉGÜGYI  
ELJÁRÁS  
ÁR-05

Az IVS időkereteit és a fejlesztési célok komplexitását figyelembe véve mindenképpen indokolt a folyamatos monitoring biztosítása. A évente történő felülvizsgálat lehetővé teszi az egyes városrészekre vonatkozó rövidtávú célkitűzések, illetőleg esetlegesen a kijelölt akcióterületek határainak módosítását, illetve az egyes mutatók időarányos felülvizsgálatát, szükség esetén új indikátorok kijelölését. A felülvizsgálatok során tehát rögzítésre kerül: a célokhoz/akcióterületekhez köthető konkrét projektek aktuális állapota és pénzügyi helyzete, illetve az egyes indikátorok pillanatnyi értéke.

A Gazdasági Program felülvizsgálatát egy időben az IVS felülvizsgálatával kell elvégezni. A felülvizsgálat során biztosítani kell a Gazdasági Program és az IVS összhangját.

A két stratégiai dokumentum módosításáról szóló előterjesztés elkészítéséért felelős a polgármester, közreműködik az előterjesztés elkészítésében a jegyző, előkészítők a Polgármesteri Hivatal osztályvezetői. Az előterjesztést a következő évre vonatkozó költségvetési koncepció benyújtásával egy időben kell a képviselő-testület elé terjeszteni.

Az előterjesztést törvényességi szempontból ellenőrzi a jegyző.

A képviselő-testület határozatot hoz döntéséről.

### **2.3. Az éves költségvetési koncepció elkészítése és elfogadása.**

A következő évre vonatkozó költségvetési koncepciót az Ötv. által meghatározott tartalommal és határidőig kell a polgármesternek benyújtania a képviselő-testületnek. A képviselő-testület a költségvetési koncepciót a stratégiai dokumentumokról szóló előterjesztés után tárgyalja. Az előterjesztésnek összhangban kell lennie a hatályos stratégiai dokumentumokkal és azok előterjesztett módosításaival. Amennyiben a képviselő-testület nem az előterjesztett formában fogadja el a stratégiai tervek felülvizsgálatát, úgy a módosítást figyelembe kell venni a koncepció tárgyalásakor.

A következő évre vonatkozó költségvetési koncepcióról szóló előterjesztés elkészítéséért felelős a jegyző, előkészítő a Pénzügyi Osztály vezetője.

Az előterjesztést törvényességi szempontból ellenőrzi a jegyző.

A képviselő-testület határozatot hoz döntéséről.



A projekt az Európai Unió Támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.



Cigánd Város  
Önkormányzat  
Polgármesteri  
Hivatala

## A STRATÉGIAI TERVEZÉS ÉS AZ ÉVES KÖLTSÉGVETÉS ÖSSZEKAPCSOLÁSA

MINŐSÉGÜGYI  
ELJÁRÁS  
ÁR-05

### 2.4. A költségvetésről szóló rendelet-tervezet elkészítése és elfogadása

A költségvetésről szóló előterjesztést és rendelet-tervezetet az Áht-ben meghatározott tartalommal és határidőben kell benyújtani a képviselő-testületnek, a költségvetési koncepcióról szóló határozatban meghatározottak szerint.

A költségvetésről szóló előterjesztés elkészítéséért felelős a jegyző, előkészítő a Pénzügyi Osztály vezetője.

Az előterjesztést törvényességi szempontból ellenőrzi a jegyző.

A képviselő-testület rendeletet alkot a költségvetésről.

### 3. HIVATKOZÁSOK

- 1990. évi LXV. törvény 91. § (1) és (6)-(7),
- 1992. évi XXXVIII. törvény 70. § és 71. § (1),
- 1997. évi LXXVIII. törvény 7. § (4)-(5).

### 4. MELLÉKLETEK

Az eljáráshoz nem rendeltünk mellékletet.



A projekt az Európai Unió Támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.